

Nr. 3-2011

Pranešimai 052-073

PRANEŠIMAI JŪRININKAMS

NOTICES TO MARINERS

2011-09-30



**LIETUVOS SAUGIOS LAIVYBOS ADMINISTRACIJOS
HIDROGRAFIJOS IR NAVIGACINIŲ ĮRENGINIŲ SKYRIUS**

***LITHUANIAN MARITIME SAFETY ADMINISTRATION
HYDROGRAPHY AND AIDS TO NAVIGATION DIVISION***



Juridinių asmenų registras
Kodas / Code 188781973
Janonio g./ str. 24
LT-92251 Klaipėda
Lietuva / Lithuania

Telefonas / Phone +370 46 46 97 04
Faksas / Fax +370 46 46 97 01
El. p. / E-mail hydrography@msa.lt
www.msa.lt

Pranešimai jūrininkams leidžiami kartą per ketvirtį. Kiekvienas leidinys turi savo numerį, kuris suteikiamas eilės tvarka per kalendorinius metus.

Notices to Mariners are being issued quarterly. Every issue has ordinal the number and is numbered in succession during the calendar year.

Visos koordinatės pateiktos WGS 84 koordinacių sistemoje.

All positions are given in the WGS 84 Datum.

Laikinas pranešimas, pažymėtas raide **T**, rašoma skliausteliuose po pranešimo numerio, yra atšaukiamas specialiu pranešimu.

Išankstinis pranešimas, pažymėtas raide **P**, rašoma skliausteliuose po pranešimo numerio, įsigalioja paskelbus pranešimą.

Temporary notice (indicated by (T) after notice number) is cancelled by special notice.

Preliminary notice (indicated by (P) after notice number) is in force after the notice was published.

Navigacinio ženklo pavadinimas ir numeris yra rašomi pagal leidinį „Lietuvos navigaciniai ženklai ir šviesos“, 2011 (6 leidimas).

The name and the number of aids to navigation are printed in accordance with “List of Lithuanian Aids to Navigation”, 2011 (Edition 6).

Apie pastebėtas kliūtis laivybai ir navigacinių ženklų gedimus jūrininkus prašome pranešti Lietuvos saugios laivybos administracijos Hidrografijos ir navigacinių įrenginių skyriui. Pranešimo forma – **Navigacinė žinia** – pridedama.

*Mariners are kindly requested to notify the Hydrography and Aids to Navigation Division of Lithuanian Maritime Safety Administration about discovered dangers for shipping and defected aids to navigation. The form of report - **Navigational note** - is enclosed.*

I. BENDRA INFORMACIJA*GENERAL INFORMATION***052. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai**
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. liepos 4 d. 0900-1300 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 4 JUL 0900-1300 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. liepos 4 d. 1400 UTC.

Cancel this MSG 041400 UTC JUL 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 038/11

Source: Lithuanian navigational warning 038/11

053. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. liepos 26 d. 1100-1700 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 26 JUL 1100-1700 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. liepos 26 d. 1800 UTC.

Cancel this MSG 261800 UTC JUL 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 039/11

Source: Lithuanian navigational warning 039/11

054. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas – 61-62 krantinės. Darbai

South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda – Quays 61-62. Works

Vyksta dugno valymo darbai prie 61-62 krantinių. Darbus vykdo žemsiurbė „Nichita“.

Maintenance dredging works by dredger “Nichita” are in progress beside quays 61-62.

Prasilenkiant su dirbančia žemsiurbe, patariamasi atsargumas.

Caution is advised when pass along working dredger.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 040/11

Source: Lithuanian navigational warning 040/11

055. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Šventosios jūrų uostas. Darbai

South-Eastern Baltic – Seaport of Šventoji. Works

Vyksta valymo darbai uosto akvatorijoje. Darbus atlieka žemsiurbė „Krabis“ ir ekskavatorius „Case“.

Maintenance dredging works of harbour are in progress by dredger “Krabis” and excavator “Case”.

Papildoma informacija Laivų eismo tarnyboje. / *More details at VTS.*

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 041/11

Source: Lithuanian navigational warning 041/11

**056. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas. Darbai.
Atšaukimas**

South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda. Works. Cancellation

Prie šiaurinio molo koordinatėse 55° 43.977'N 21° 04.458'E vyksta bangu – srovių įrangos metalinio polio pastatymo darbai. Polis nudažytas geltona spalva, viršuje sumontuotas žibintas su šviesos charakteristika: Bl(5) G 20s 4M, šviečia tamsiu paros metu.

Construction works of metallic pile for current meter are in progress beside northern mole in position 55° 43.977'N 21° 04.458'E. On top yellow pile fitted light Fl(5) Y 20s 4M, only night.

Laivyba 200 m spinduliu draudžiama. / *Safety zone 200 meters.*

Navigacinis įspėjimas 017/11 atšaukiamas.

Navigational warning 017/11 cancelled.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 042/11

Source: Lithuanian navigational warning 042/11

**057. Pietrytinė Baltijos jūros dalis. Lietuvos pakrantė. Vamzdynas.
Atšaukimas**

South-Eastern Baltic. Lithuanian coast. Pipeline. Cancellation

Priešais Palangą laikinai instaliuotas vamzdynas, einantis jūros dugnu rytų kryptimi į krantą. Jo pradžia koordinatėse 55° 54.68'N 21° 01.91'E 10 metrų gylyje.

Front of Palanga eastwards underwater pipeline tempo installed. Beginning of its in coordinates 55° 54.58'N 21°01.91'E at 10 meters depth.

Laivams, plaukiantiems šalia vamzdyno, rekomenduojamas atsargumas.

Caution advised to vessels navigating close to pipeline.

Navigacinis įspėjimas 033/11 atšaukiamas.

Navigational warning 033/11 cancelled.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 043/11

Source: Lithuanian navigational warning 043/11

058. Pietrytinė Baltijos jūros dalis. Neatpažintas objektas*South-Eastern Baltic. Unidentified object*

2011 m. rugpjūčio 11 d. 0817 UTC koordinatėse 55° 52.14'N 19° 21.20'E pastebėtas neatpažintas maždaug 5 m pločio plūduriuojantis objektas, panašus į pontoną ar didelę statinę. Blogai matomas radijo lokatoriaus ekrane.

Unidentified floating object about 5 m width like pontoon or large drum reported 55° 52.14'N 19° 21.20'E at 110817 UTC AUG. Poorly visible by radar.

Šis navigacinis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. rugpjūčio 14 d. 0800 UTC.
Cancel this MSG 140800 UTC AUG 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 044/11

Source: Lithuanian navigational warning 044/11

059. Pietrytinė Baltijos jūros dalis. Neatpažintas objektas. Atšaukimas*South-Eastern Baltic. Unidentified object. Cancellation*

2011 m. rugpjūčio 11 d. 0817 UTC koordinatėse 55° 52.14'N 19° 21.20'E pastebėtas neatpažintas maždaug 5 m pločio plūduriuojantis objektas, panašus į pontoną ar didelę statinę. Blogai matomas radijo lokatoriaus ekrane.

Unidentified floating object about 5 m width like pontoon or large drum reported 55° 52.14'N 19° 21.20'E at 110817 UTC AUG. Poorly visible by radar.

Laivus, plaukiančius šalia minėtos vietos, prašome būti atsargiems.

Caution advised to vessels navigating close this place.

Navigacinis įspėjimas 044/11 atšaukiamas.

Navigational warning 044/11 cancelled.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 045/11

Source: Lithuanian navigational warning 045/11

060. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. rugsėjo 6 d. 0800-1600 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 6 SEP 0800-1600 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. rugsėjo 6 d. 1700 UTC.

Cancel this MSG 061700 UTC SEP 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 046/11

Source: Lithuanian navigational warning 046/11

061. Pietrytinė Baltijos jūros dalis. Plūduriuojantis objektas.
Atšaukimas

South-Eastern Baltic. Floating object. Cancellation

Navigacinis įspėjimas 045/11 atšaukiamas.

Cancel navigational warning 045/11.

2011 m. rugsėjo 9 d. 1214 UTC plūduriuojantis objektas pastebėtas naujose koordinatėse 55° 52.24'N 19° 21.24'E. Objektas – 2 m skersmens metalinis cilindras, panašus į švartavimosi statinę. Virš vandens iškilęs 1 metrą ir yra blogai matomas radijo lokatoriaus ekrane.

Floating object drifted to 55° 52.24'N 19° 21.24'E reported at 071214 UTC SEP. Object is 2 meter diameter metallic cylinder similar to mooring drum raised 1 meter above water. Poorly visible by radar.

Praplaukiantiems laivams rekomenduojamas atsargumas.

Caution advised to vessels navigating close this position.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 047/11

Source: *Lithuanian navigational warning 047/11*

062. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. rugsėjo 14, 15 d. 0800-1600 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 14, 15 SEP 0800-1600 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. rugsėjo 15 d. 1700 UTC.

Cancel this MSG 151700 UTC SEP 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 048/11

Source: *Lithuanian navigational warning 048/11*

063. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. rugsėjo 20, 21 d. 0800-1600 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 20, 21 SEP 0800-1600 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. rugsėjo 21 d. 1700 UTC.

Cancel this MSG 211700 UTC SEP 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 049/11

Source: Lithuanian navigational warning 049/11

064. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas. Polis.

Atšaukimas

South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda. Pile. Cancellation

Prie šiaurinio molo 55° 43.982'N 21° 04.460'E baigtas statyti specialus metalinis polis su bangų-srovių matavimo ir duomenų perdavimo įranga. Virš vandens iškilusi maždaug 3 metrų polio dalis nudažyta geltona spalva, viršutinėje dalyje sumontuotas žibintas Bl(5) G 20s 4M.

Construction of special metallic pile for current meter finished beside northern mole position 55° 43.982'N 21° 04.460'E. Pile colored yellow.

Height above water approx 3 meters. On top pile fitted light Fl(5) Y 20s 4M.

Apie 70 metrų į vakarus nuo polio ant dugno įrengtas konteineris su hidrologiniais davikliais, kuris kabeliu sujungtas su duomenų kaupikliu, esančiu ant poliaus.

Container with hydrologic sensors installed on seabed 70 meters westwards. It connected by cable with data storage fitted on pile.

Laivyba aplink polį 200 m spinduliu draudžiama.

Shipping around pile by radius 200 meters prohibited.

Navigacinis įspėjimas 042/11 atšaukiamas.

Navigational warning 042/11 cancelled.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 050/11

Source: Lithuanian navigational warning 050/11

065. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. rugsėjo 27, 28 ir 29 d. 0800-1600 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 27, 28 and 29 SEP 0800-1600 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. rugsėjo 29 d. 1700 UTC.

Cancel this MSG 291700 UTC SEP 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 051/11

Source: Lithuanian navigational warning 051/11

066. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas. Darbai
South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda. Works

Vyksta kapitalinio gilinimo darbai uosto akvatorijoje:

Capital dredging works are in progress in harbour:

laivybos kanalo rajone tarp taškų 55° 43.68'N 21° 03.39'E ir 55° 43.50'N 21° 05.39'E;

in area of seaway channel between points 55° 43.68'N 21° 03.39'E and 55° 43.50'N 21° 05.39'E;

vakariniame laivybos kanalo šlaite priešais 2-8 krantines;

on western slope of seaway channel opposite quays 2-8;

rytiniame laivybos kanalo šlaite priešais 10-67 ir 76-80 krantines;

on eastern slope of seaway channel opposite quays 10-67 and 76-80;

akvatorijos rajone tarp laivybos kanalo ir krantinių 90-100;

in area of harbour between seaway channel and quays 90-100;
akvatorijos rajone priešais 144 krantinę.

in area of harbour opposite quay 144.

Darbus vykdo žemkasės „Ajax“, „Balder R“, gruntovežiai SM-103, SM-106, SM-112 ir vilkikai „Vidar R“, „Sleipner R“.

Dredging works are performed by dredgers “Ajax”, “Balder R”, sludge barges SM-103, SM-106, SM-112 and tugboats “Vidar R”, “Sleipner R”.

Lenkiant dirbančią žemkasę, rekomenduojamas atsargumas.

Caution advised when pass by working dredger.

Papildoma informacija Laivų eismo tarnyboje. / *Ask VTS more information.*

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 052/11

Source: *Lithuanian navigational warning 052/11*

067. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas – Būtingės naftos terminalas. Buksyravimas

South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda – Būtingė oil terminal.

Towing

2011 m. spalio 1 ir 2 d. buksyravimo operacija maršrutu Klaipėdos uostas – Pavienė švartavimosi šviečianti buja 56-02.79N 020-57.61E.

1-2 OCT tugboat “TAK-3” tows floating hoses between port Klaipėda and SPM in PSN 56-02.79N 020-57.61E.

Vilkikas „Tak-3“ velka plūdriąją 265 m ilgio žarnų juostą. Buksyravimo greitis 5 mazgai. Juostos galas pažymėtas raudonu plūduru. Uosto akvatorijoje prie juostos galo budi papildomas laivas.

Towing speed 5 knots. Length of hoses 265 m. End of hoses marked by red buoy. At port additional boat assists.

Vilkiką su velkamu kroviniu aplenkti 0.3 M atstumu. Ryšis UTB 9 kanalu.

Min distance of passage 0.3 M. Contact VHF channel 9.

Daugiau informacijos Laivų eismo tarnyboje.

Ask VTS more information.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 053/11

Source: *Lithuanian navigational warning 053/11*

068. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė. Šaudymai
South-Eastern Baltic – Lithuanian coast. Firing

Šaudymo pratybos 2011 m. spalio 4 d. 0800-1600 UTC rajone EYD-18, kurio koordinatės:

Firing exercises on 4 OCT 0800-1600 UTC in area EYD-18 bounded by:

55° 37.0'N 20° 46.0'E

55° 34.0'N 21° 00.0'E

55° 25.0'N 21° 00.0'E

55° 22.0'N 20° 46.0'E

55° 25.0'N 20° 42.0'E

55° 34.0'N 20° 42.0'E.

Laivyba šiame rajone laikinai draudžiama.

Area temporarily prohibited to shipping. Wide berth requested.

Šis įspėjimas atšaukiamas 2011 m. spalio 4 d. 1700 UTC.

Cancel this MSG 041700 UTC OCT 11.

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 054/11

Source: Lithuanian navigational warning 054/11

II. JŪRLAPIŲ KOREKTŪRA*UPDATES TO NAVIGATIONAL CHARTS***Koreguojamų jūrlapių sąrašas***List of Charts to update*

| Jūrlapio Nr. / <i>Chart No.</i> | Pranešimas / <i>Notice</i> |
|-------------------------------------|----------------------------|
| LT 382001 (mastelis / scale 200000) | 069, 070, 071, 072 |
| LT 562510 (mastelis./ scale 25000) | 070 |

069. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Lietuvos pakrantė – Palanga.**Kliūtis. Vamzdynas**

*South-Eastern Baltic – Lithuanian coast – Palanga. Obstruction.
Pipeline*

Jūrlapis / *Chart***LT 382001**Įterpti / *Insert*

(a) 55° 54.68'N 21° 01.91'E

vamzdyną [L43] rytų kryptimi nuo
pipeline [L43] eastwards from
iki / *to*

(a) – žiūrėti aukščiau
(a) above
kranto / *coast*

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 043/11

Source: Lithuanian navigational warning 043/11

**070. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Klaipėdos jūrų uostas –
Šiaurės-vakarų kryptis nuo Šiaurinio molo. Šviečiantis ženklas.
Užrašas. Saugumo zona. Kliūtis**

*South-Eastern Baltic – Seaport of Klaipėda – Northern mole North-
westwards. Light beacon. Legend. Safety zone. Obstruction*

Jūrlapis / Chart

LT 382001

Įterpti / *Insert*

specialų šviečiantį ženklą [Q81] 55° 43.98'N 21° 04.46'E
light beacon, special purpose [Q81]

susijusį užrašą, *Fl(5).Y.20s Recording Station*
associated legend, Fl(5).Y.20s Recording Station

200 m spindulio saugumo zonos ribą aplink ženklą
limit of safety zone of 200 m radius around beacon

Jūrlapis / Chart

LT 562510

Įterpti / *Insert*

specialų šviečiantį ženklą [Q81] 55° 43.98'N 21° 04.46'E
light beacon, special purpose [Q81]

susijusį užrašą, *Fl(5).Y.20s Recording Station*
associated legend, Fl(5).Y.20s Recording Station

200 m spindulio saugumo zonos ribą aplink ženklą
limit of safety zone of 200 m radius around beacon

kliūtį / *obstruction* 55° 43.98'N 21°04.39'E

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 050/11

Source: Lithuanian navigational warning 050/11

071. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Rusijos pakrantė. Švartavimosi buja. Užrašas*South-Eastern Baltic – Russian coast. Mooring buoy. Legend***Jūrlapis / Chart****LT 382001**

Įterpti / Insert

švartavimosi buja [Q40]
mooring buoy [Q40]55° 08.0'N 19° 38.1'E
(Pulkovo 1942 Datum)susijusį užrašą, 2 mooring buoys
associated legend, 2 mooring buoysŠaltinis: Rusijos navigacinis įspėjimas 23/2663/11
Source: Russian navigational warning 23/2663/11**072. Pietrytinė Baltijos jūros dalis – Rusijos pakrantė. Šviesa***South-Eastern Baltic – Russian coast. Light***Jūrlapis / Chart****LT 382001**

Įterpti / Insert



Iso.R.5s3M

54° 57.56'N 20° 15.04'E
(Pulkovo 1942 Datum)Šaltinis: Rusijos navigacinis įspėjimas 28/3412/11
Source: Russian navigational warning 28/3412/11

III. NAVIGACINIŲ LEIDINIŲ KOREKTŪRA

UPDATES TO NAVIGATIONAL ISSUES

Leidiny s „Lietuvos navigaciniai ženklai ir šviesos“, 2011, 6 leidimas
Edition “List of Lithuanian Aids to Navigation”, 2011, edition 6

073.

Įterpti / Insert

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|--------|-------------------------------|------------------------|-------------|-----|-----|-----------------------------------|--|
| 0006.1 | Specialus Šviečiantis Ženklas | 55-43.98N 21-04.46E | Bl(5) G 20s | 3 | 4 | Metalinis geltonas polis. 3 m. | Žymi matavimo įrangą. Saugumo zona 200 m. |
| | Special Light Beacon | ... | Fl(5) Y 20s | ... | ... | Metal yellow pile. 3 m. | Marks measuring equipment. Safety zone 200 m. |
| * | * | * | * | * | * | * | * |

Šaltinis: Lietuvos navigacinis įspėjimas 050/11
Source: Lithuanian navigational warning 050/11

Pastaba. Žvaigždutė (*) reiškia naują ar papildomą informaciją grafoje. Ji rašoma tokios informacijos apačioje.
Note. An asterisk (*) denotes, which column contains new or additional information. An asterisk is being written below such information.

NAVIGACINĖ ŽINIA
NAVIGATIONAL NOTE

Data / Date

Laivo ar siuntėjo pavadinimas / *Name of the ship or sender*Siuntėjo adresas / *Address of sender*Tel., faksas, el. paštas / *Tel., fax, e-mail*

Objekto pavadinimas

Subject

Koordinatės: Platuma

Ilguma

*Coordinates: Latitude**Longitude*

Jūrlapis (Nr., išleidimo metai)

Chart (No., edition date)

Turimi naujausi „Pranešimai jūrininkams“ (Nr.)

Latest Edition of “Notices to Mariners” held (No.)

Aprašymas

*Description*Siuntėjo parašas / *Signature of sender***Navigacinę žinią prašome atsiųsti adresu:**
Please sent Navigational Note to the address:J. Janonio 24, LT-92251 Klaipėda
Telefonas / Phone +370 46 46 97 04
Faksas / Fax +370 46 46 97 01
El. p. / E-mail hydrography@msa.lt